

MENU DES SOINS TREATMENTS MENU

DOMAINE
Le Clos Des Fontaines
Hôtel *** / Spa

PARTENAIRE AGRÉÉ

CINQ MÔNDES

PARIS

Domaine Le Clos Des Fontaines
Hôtel et SPA Cinq Mondes

191 rue des Fontaines
76480 Jumièges
02.35.33.96.96
www.leclosdesfontaines.com
www.planity.com

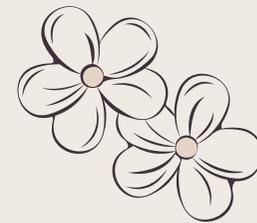


Bienvenue en Normandie !

Welcome to Normandy !

Au cœur de la Normandie, nous vous invitons à la plus grande décontraction. Notre spa vous propose une véritable ambiance cocooning aux teintes douces et délicates pour favoriser vos longs moments de détente. Vous pourrez profiter d'un hammam, d'un bain à remous (chauffé, en extérieur), d'un sauna infrarouges et d'un sauna finlandais.

À travers des produits authentiques et des soins réalisés par des mains expertes, notre spa vous transporte dans un univers de douceur et de sérénité, pour retrouver l'harmonie entre le corps et l'esprit.



In the heart of Normandy, we invite you to relax. Our spa creates a real cocooning atmosphere with soft and delicate colors to help you relax for a long time. In a 100 m² area equipped with modern facilities, you can enjoy a hammam, a hot tub (heated, outside), an infrareds and a Finnish sauna.

Through authentic products and expert treatments, our spa transports you into a world of softness and serenity, to find harmony between body and mind.



L'HISTOIRE CINQ MONDES

Cinq Mondes, la marque de soins et de spas qui adapte les meilleurs rituels ancestraux de beauté aux exigences du monde moderne.

APPRENDRE - COMPRENDRE - S'INSPIRER

Cinq Mondes offre les meilleurs soins holistiques, et les meilleures plantes médicinales issues des pharmacopées du monde pour ses produits cosmétiques des plus naturels.

Cinq Mondes est né en 2001 d'un besoin de découvrir et comprendre les arts de la beauté à travers le monde afin de mieux s'en inspirer. Pour rassembler les meilleurs Rituels de bien-être et de beauté, Jean Louis Poiroux a parcouru le monde pour s'initier aux secrets ancestraux des peuples, des médecines traditionnelles et des plantes des cinq continents.

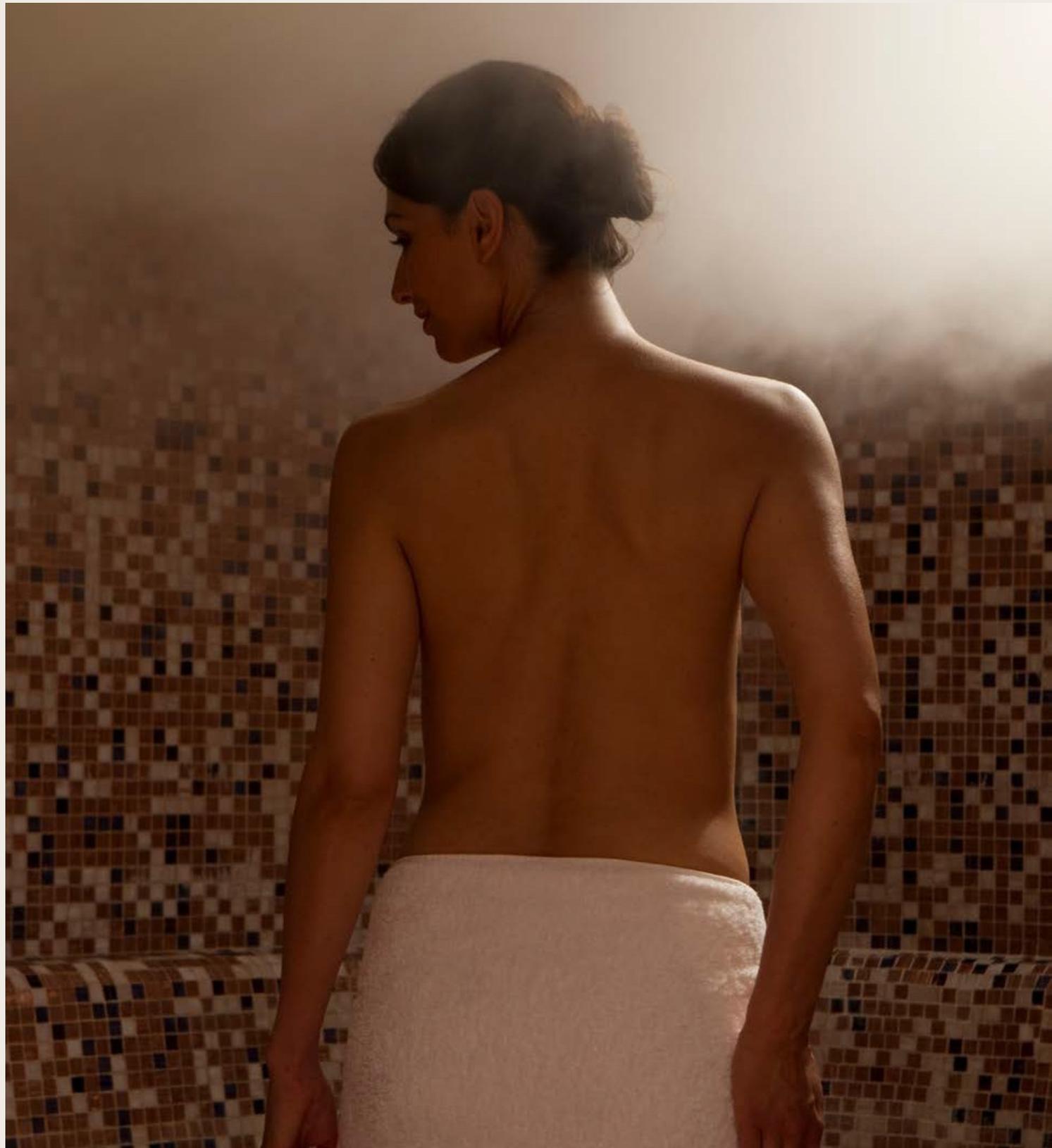
THE STORY OF CINQ MONDES

Cinq Mondes, the skin care and spa brand that brings the best ancestral beauty rituals to the modern world.

LEARN - UNDERSTAND - BE INSPIRED

Cinq Mondes offers the best holistic treatments and the best medicinal plants from the world's pharmacopoeias for its most natural cosmetic products.

Cinq Mondes was founded 20 years ago, driven by a desire to discover and understand the art of beauty throughout the world in order to use it as a source of inspiration. Jean-Louis Poiroux's extensive travels have been dedicated to learning about the best beauty and well-being rituals and unlocking the ancestral secrets of the world's populations, traditional medicines and plants.



SOMMAIRE

1. LE VISAGE
2. LE CORPS
3. LES GRANDS RITUELS

SUMMARY

1. FACE
2. BODY
3. RITUALS

1.

LE VISAGE

1.

FACE



SOIN MASSAGE DU VISAGE/FACIAL CARE

Chaque Soins Massage du Visage révèle la beauté de chacun.e dans une expérience unique alliant technicité et détente absolue. Chaque produit Cinq Mondes utilisé lors du soin respecte le principe de la Diététique de la Peau®, pour une efficacité ciblée et sur-mesure.

Each Facial Massage reveals the beauty of each individual in a unique experience combining technical skills and total relaxation. Every Cinq Mondes skin care product used during the treatment respects the principle of "Diététique de la Peau®", for a tailor-made and well-defined result.

KO BI DO 50 min - 95 €

Redensification/**Redensification**

Ce soin « anti-rides » agit profondément sur le visage et le cou, pour retrouver une peau tonifiée et lissée.

This "anti-wrinkle" skin care treatment has a profound effect on the face and neck, resulting in a toned and smoothed skin.

KO BI DO 80 min - 140 €

Anti-Âge global/**Global Anti-Aging**

Ce soin d'exception allie la puissance des manœuvres de la Dermapuncture® et du Ridoki, pour un véritable lifting naturel du visage, du cou et du décolleté.

This treatment combines the effects of ingredients derived from natural remedies around the world with Dermapuncture techniques, in order to restore plumpness to the skin and revive its youthful vitality.



SOIN MASSAGE DU VISAGE/FACIAL CARE

En Indonésie, il existe une véritable tradition de gestuelles ancestrales permettant de réveiller l'éclat du teint et de purifier la peau grâce à l'association d'extraits de fleurs et fruits tropicaux.

In Indonesia, there is a real tradition of ancient techniques to revive the radiance of the skin and to purify it through the combination of flowers and tropical fruits.

Aux 5 Fleurs de Bali 50 min - 95 €

Five Balinese Flower Massage

Hydratant/Moisturizing

Ce soin d'origine balinaise hydrate en profondeur et illumine la peau grâce à l'association de cinq fleurs tropicales. Les massages du visage, de la nuque et des trapèzes libèrent les tensions et apportent un ressourcement.

Originating from the Balinese Ritual, this face treatment tonifies and illuminates the skin. Thanks to the association of five tropical flowers, the skin is thoroughly cleansed and the complexion looks brighter.

Fleurs et Fruits de Bali 80 min - 140 €

Balinese Flower and Fruit Massage

Perfecteur éclat/Purifying

Le véritable soin zéro défaut et perfecteur visage, cou et décolleté, grâce à des techniques d'oxygénation alliant des actifs naturels de fleurs tropicales et d'acides de fruits (AHAs).

A real skin perfecting scrub treatment according to Balinese beauty Rituals. Enjoy the benefits of the natural active ingredients of tropical flowers and natural fruit acids (AHAs) to the full for purified and brightened skin, a smooth skin texture and a beautiful complexion.

2.

LE CORPS

2.

BODY



SOIN PRÉPARATOIRE DU CORPS/PRE-BODY TREATMENT

GOMMAGE/SCRUB

Gommage Aromatique aux Epices 30 min - 65 €

Energising Aromatic Scrub

Énergisant/**Energising**

Offrez-vous un moment de bien-être grâce à ce rituel ancestral inspiré des recettes de beauté et soins de l'île de Java. Laissez-vous transporter par les délicates senteurs de ce soin énergisant à base d'épices et de sels de mer, et retrouvez une peau douce et satinée.

Treat yourself to a moment of wellbeing thanks to this ancestral ritual inspired by beauty recipes and treatment from the Island of Java. Let yourself be carried away by the delicate scents of this energizing spice and sea salt treatment for soft and silky skin.

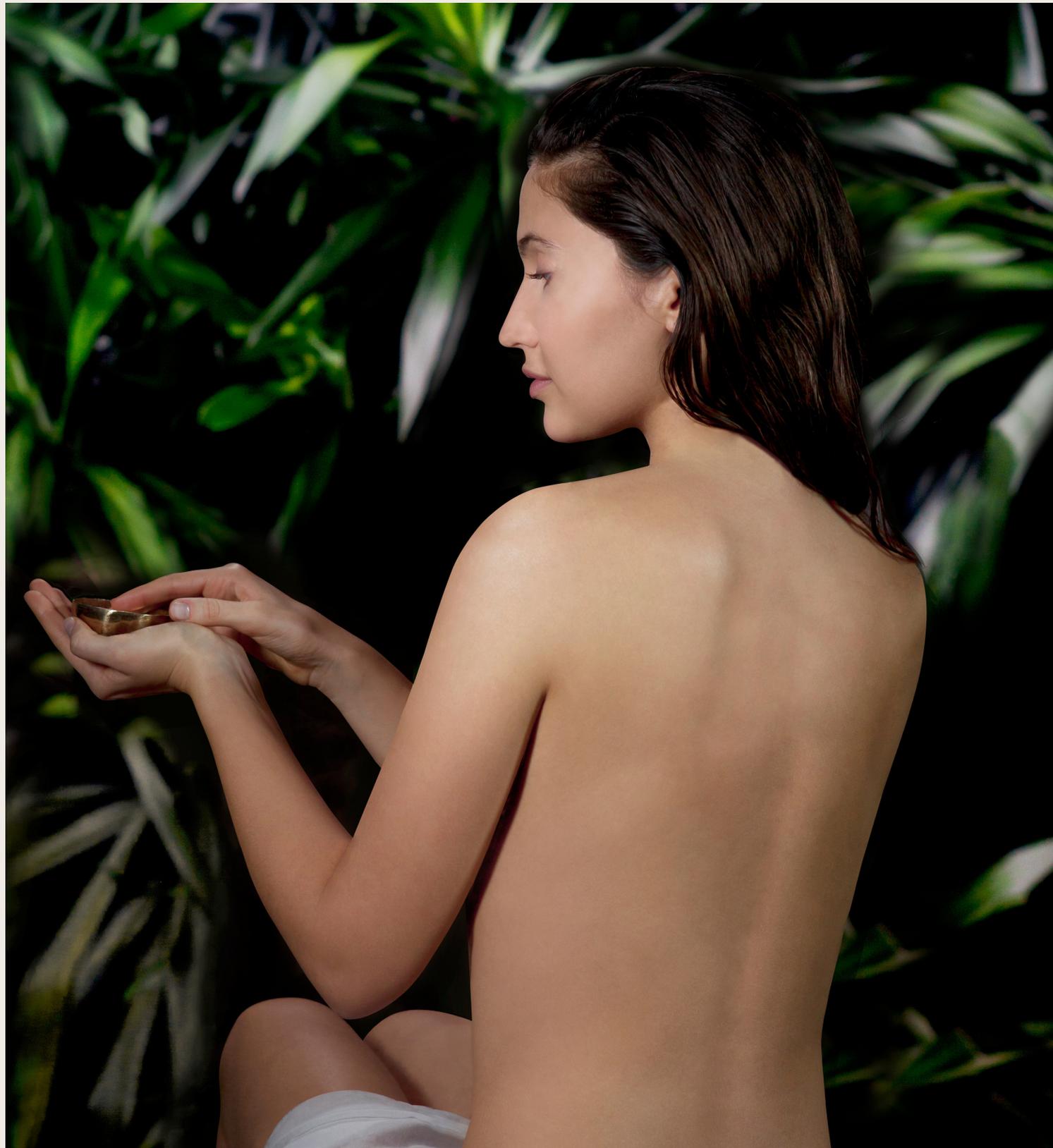
Gommage Sublime au Monoï de Tahiti 30 min - 65 €

Sublime Scrub with Tahitian Monoï

Lissage Sublime/**Exfoliation**

Inspiré des îles de Polynésie et parfaitement adapté aux peaux les plus sensibles, cette préparation traditionnelle du Monoï, à base de fleurs de Tiaré macérées, de sucre, et de poudre de noix de coco, régénère la peau et éveille l'esprit.

Inspired by the Islands of Polynesia and perfectly suitable for the most sensitive skin, this traditional preparation of Monoï with Tiaré macerated flowers, sugar and coconut powder regenerates the skin and awakens the mind.



SOIN PRÉPARATOIRE DU CORPS/PRE-BODY TREATMENT

Gommage Purée de Papaye 30 min - 65 €

Papaya Puree Scrub

Sensoriel/Exfoliation

Une technique de gommage d'un Rituel du Siam, utilisant une « Purée de Papaye® » onctueuse aux grains fins. Délicatement exfoliée, votre peau retrouve son éclat et se voile d'un délicieux parfum.

An exfoliating technique from a Siam Ritual which uses creamy Papaya Puree with fine grains. Delicately exfoliated, your skin appears radiant and smells of a delicious perfume.



SOIN MASSAGE DU CORPS/**BODY TREATMENT**

Les massages et soins du corps Cinq Mondes repose sur une véritable "acupuncture sans aiguille" pour une action ciblée (relaxation, minceur, tonus,...). Grâce à des pressions spécifiques réalisées avec la pulpe des doigts lors des massages, les Spa Thérapeutes stimulent les points clés d'énergie vitale du corps alliant ainsi détente et efficacité.

Cinq Mondes massages and body treatments are based on a real "acupuncture without needles" for a targeted action (relaxation, slimming, tonicity,...). Using specific pressure made with the fingertips during massages, the Spa Therapists stimulate the key points of the body's vital energy combining relaxation and effectiveness.

Massage Délassant du Dos (20 min) - 55 €

Relaxing Back Massage

Découvrez les vertus de ce massage profondément relaxant. En insistant sur le dos, la nuque et les omoplates, ce soin libère les tensions accumulées pour vous procurer bien-être et relaxation totale.

Discover the virtues of this deeply relaxing massage. By targeting the back, nape and shoulder blades, this treatment releases built-up tension providing a feeling of wellbeing and total relaxation.



SOIN MASSAGE DU CORPS/**BODY TREATMENT**

Massage Oriental Traditionnel 20 min/50 min - 55 €/90 €
Sensoriel/**Relaxing**

Ce massage inspiré de la tradition orientale travaille l'ensemble du corps avec de l'huile d'argan chauffée et délicatement parfumée. Les mains expertes de la praticienne vous enveloppent de manœuvres lentes et profondes pour vous procurer un état de pur bien-être.

This massage, inspired by oriental tradition, works the whole body with heated and delicately perfumed argan oil. The expert hands of your practitioner envelope you in slow, deep movements to give you a feeling of pure wellbeing.

Massage Sublime de Polynésie 50 min/80 min - 90 €/135 €
Lâcher-prise/**Soothing**

Un massage hérité des guérisseurs de Polynésie et inspiré du Lomi-Lomi, utilisant les pressions et mouvements longs et continus des avant-bras de la praticienne. Les délicates notes de fleurs de Tiaré vous accompagnent tout au long de cette incroyable expérience de lâcher-prise.

A massage inherited from Polynesia healers and inspired by Lomi-Lomi which uses deep pressure and long continuous movements from the practitioner's forearms. The delicate Tiaré flower notes accompany you throughout this incredible experience to make you feel you are letting go.



Massage Ayurvédique Indien 50 min - 90 €

Tonique profond/**Relaxing**

Profitez des fragrances de vanille et de cardamome de ce massage tonifiant à l'huile chaude inspiré de la tradition indienne millénaire. L'alternance de rythmes variés énergétiques et chauffants délie les tensions et détend les muscles.

Enjoy the vanilla and cardamom fragrances of this tonifying hot oil massage inspired by the millenary Indian tradition. The change in pace between energetic and heating strokes relieves tensions and relaxes the muscles.

Massage Balinais Décontractant 50 min - 90 €

Décontractant/**Relaxing**

Plongez dans un univers de tranquillité grâce à ce rituel de massage ancestral balinais au Baume Fondant aux Noix Tropicales. À cette évasion sensorielle s'associe lissages traditionnels et étirements doux Thaï.

Dive into a universe of tranquility thanks to this ancestral Balinese massage using the "Tropical Nuts Melting Body Balm". With this sensory escape you will experience traditional stretching and gentle Thai smoothing movements.



STRETCH HAMMAM 50 min - 90 €
Relaxant/Gentle stretching

Plongez au cœur des traditions ancestrales de beauté de l'Orient, avec ce Rituel de soins entièrement dédié à l'art du bain oriental. Gommage, enveloppement, et hammam ainsi qu'étirements seront pratiqués afin de purifier et assouplir la peau.

Dive into the heart of ancestral North African beauty traditions with this treatment ritual entirely dedicated to the art of hammam bathing. The ritual includes scrubs, wraps, and steam rooms, as well as stretching, to purify and soften the skin.

3.

LES GRANDS
RITUELS

3.

TREATMENT
RITUALS



LES GRANDS RITUELS/TREATMENT RITUALS

Les Grands Rituels de Soins Cinq Mondes vous permettent de profiter de plusieurs soins (rituel du hammam, gommage, massage corps, soin visage, rituel Spa etc.) associés selon une thématique. Laissez-vous guider par une région du monde, sa pharmacopée et ses parfums pour vivre une expérience unique et inoubliable de pur bien-être !

Cinq Mondes Treatment Rituals enable you to enjoy several treatments (hammam ritual, scrub, body massage, face treatment, Spa ritual etc.) grouped together based on a theme. Let yourself be guided by a region of the world, its pharmacopeia and its fragrances to enjoy a unique, unforgettable experience and more of pure wellbeing!

Rituel de l'Orient® (80 min/1h50)
Apaisant/Soothing

en 80 min – 140 €

Gommage Purifiant au Savon Noir Beldi® après une détente au hammam
Enveloppement Purifiant et Détoxifiant à la « Crème de Rassoul® »
Massage Oriental Traditionnel Relaxant (20 min)

Beldi® Black Soap Scrub
Rassoul® Cream Body Wrap
Oriental Traditional Massage (20 min)

en 1h50 – 185 €

Gommage Purifiant au Savon Noir Beldi® après une détente au hammam
Enveloppement Purifiant et Détoxifiant à la « Crème de Rassoul® »
Massage Oriental Traditionnel Relaxant (50 min)

Beldi® Black Soap Scrub
Rassoul® Cream Body Wrap
Traditional Oriental Massage (50 min)



LES GRANDS RITUELS/TREATMENT RITUALS

Rituel Sublime de Polynésie (80 min/1h50)
Relaxation ultime/**Soothing**

en 80 min - 140 €

Gommage Sublime® au Monoï de Tahiti
Massage Sublime® de Polynésie Délassant (50 min)

Sublime® scrub with Tahiti Monoï
Sublime® Relaxing Massage from Polynesia (50 min)

en 1h50 - 185 €

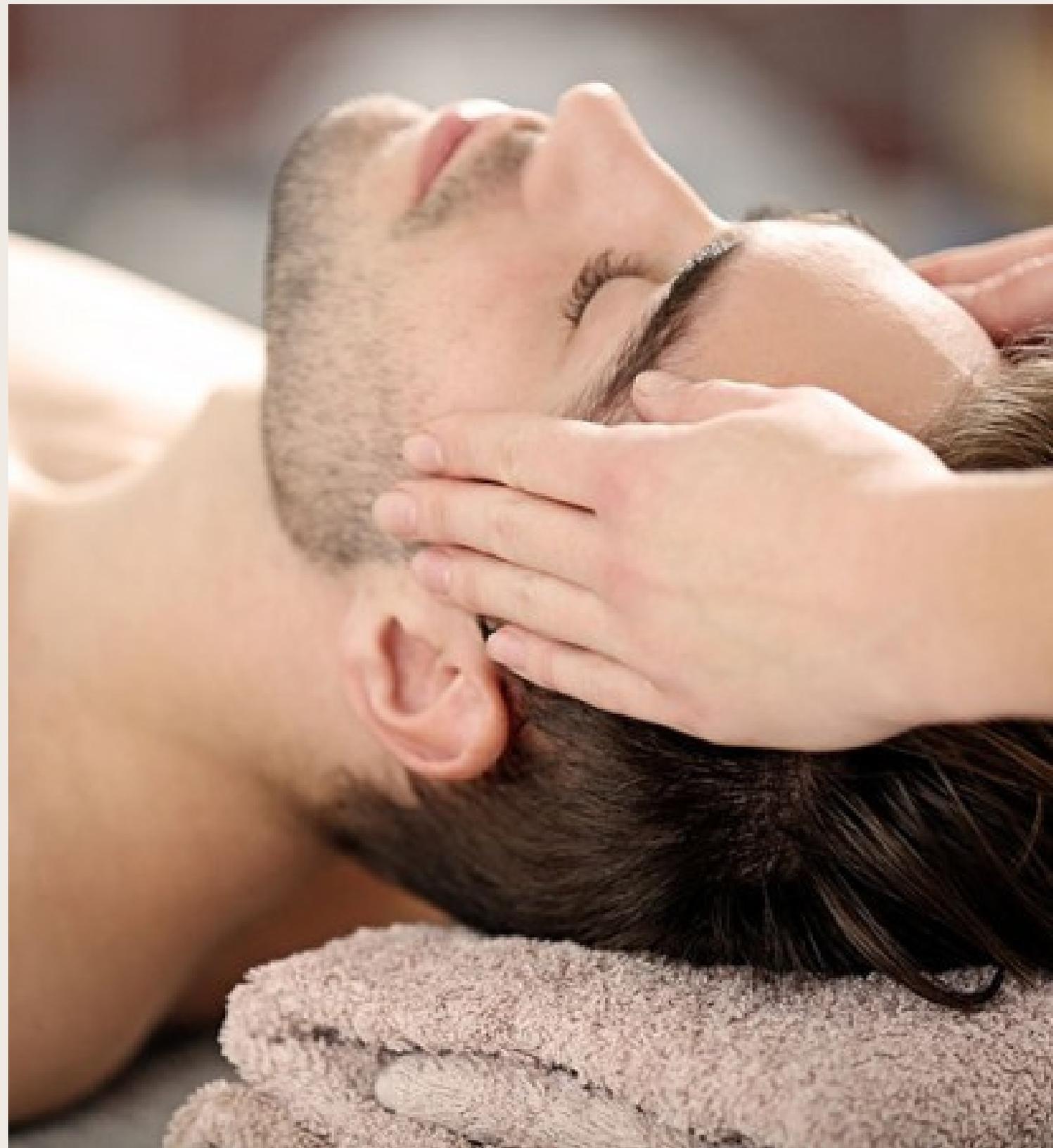
Gommage Sublime® au Monoï de Tahiti
Massage Sublime® de Polynésie Délassant (80 min)

Sublime® scrub with Tahiti Monoï
Sublime® Relaxing Massage from Polynesia (80 min)

Rituel Royal du Siam® (80 min) - 140 €

Gommage Éclat « Purée de Papaye® »
Massage Balinaise Décontractant (50 min)

Papaya Puree® Scrub
Balinese Massage (50 min)



LES GRANDS RITUELS/TREATMENT RITUALS

Rituel de Beauté® - Soins de Jeunesse* - 2h20 - 230€
Anti-âge/Anti-ageing

Gommage aromatique Énergisant aux Épices
Soins-Massage Jeunesse du Visage "Ko Bi Do" Liftant et Repulpant (50 min)
Massage Ayurvédique Indien Tonifiant (50 min)

Spiced Aromatic Scrub
"KO BI DO" Face Massage Anti-ageing Global (50 min)
Indian Ayurvedic Massage (50 min)

INFORMATIONS PRATIQUES/USEFUL INFORMATION

Horaires des soins
Treatment hours

Tous les jours de 10h00 à 19h00*
Daily from 10:00 am to 7:00 pm*

Les soins sont à réserver à l'avance Treatments must be booked in advance

Nos massages sont des soins de bien-être et de relaxation, non thérapeutiques et non médicalisés. Tous nos soins sont mixtes et peuvent être réalisés en duo ou à plusieurs, se renseigner à l'accueil du Spa.

Les durées de soins précisées correspondent aux durées effectives de soins : pour un soin de 20 min, 50 min ou 80 min merci de prévoir respectivement 30 min, 1h et 1h30.

Merci de respecter la ponctualité des rendez-vous et de vous présenter au Spa 10 min à l'avance. Tout retard sera imputé sur le temps de soin réservé.

Our massages are wellbeing and relaxation treatments; they are non-therapeutic and non-medical. All our treatments are for men and women alike, for two or more; subject to availability, contact the hotel Reception for more information.

The duration indicated corresponds to the actual treatment time: for a treatment of 20 mins, 50 mins or 80 mins, kindly anticipate 30 mins, 1 hour or 1h30 respectively.

Please be punctual for your appointments and arrive 10 minutes in advance. Please note that any late arrival will have an impact on the length of treatment booked.

INFORMATIONS PRATIQUES/USEFUL INFORMATION

Si vous souhaitez annuler ou reporter votre soin, merci d'appeler l'hôtel :
- 48h avant votre rendez-vous.

Nous vous remercions de bien noter que selon notre politique d'annulation, une non-présentation aux soins ou annulation postérieure aux délais précisés ci-dessus, entraîneront la facturation à 100% de la valeur du soin. Dans le cas d'une Invitation Cadeau®, le montant du soin sera déduit.

If you wish to cancel or postpone your treatment, please call the hotel reception

- 48 hours prior to your appointment

Cancellation policy: in case of a no-show or late cancellation, we will charge the full amount of the treatment cost. For gift cards they will not be refunded, nor amended to a later date.

Réservation sur **Planity.com**, notre agenda en ligne ou au numéro habituel :
02.35.33.96.96



Book online on **Planity.com**, or call us directly : **+332.35.33.96.96**

Extraits du site internet "Cinq Mondes" - <https://www.cinqmondes.com>

***Tarifs TTC et horaires sont susceptibles d'être modifiés courant 2023**

***Rates and opening hours are subject to change during 2023**

INFORMATIONS PRATIQUES/USEFUL INFORMATION

Horaires d'ouverture du Spa
Spa opening hours

Tous les jours de 10h00 à 20h00*
Daily from 10:00 am to 8:00 pm*

L'accès Spa est à réserver à l'avance
Spa access must be booked in advance

Tarifs/Prices :

Non-Résidents/Non Hotel guests

25 €/par personne (durée max 3 heures) (+5 € de mai à sept)

25 €/per person (3 hrs access max) (+5 € from May to Sept)

Résidents/Hotel guests**

20 €/par personne (pour le séjour) (+5 € de mai à sept)

20 €/per person (for the duration of the stay) (+5 € from May to Sept)

** (chambres Classique et Confort)/(Classique and Confort rooms)

Obligatoire : maillot de bain et tongs

Mandatory : swimsuit and flip-flops

Nous vous recommandons de venir profiter des installations au Spa au moins 1h avant votre rendez-vous pour prolonger les bienfaits du soin.

We recommend that you use the Spa facilities at least an hour before your appointment to maximize the effectiveness of your treatment.

L'utilisation des saunas et du hammam est contre-indiquée pour les femmes enceintes, les personnes cardiaques ou souffrant de problèmes de santé importants.

The use of saunas and steam room is not advised for pregnant women, people with a heart condition or suffering from serious health problems.

INFORMATIONS PRATIQUES/USEFUL INFORMATION

Nous nous permettons de vous rappeler que tout comportement incorrect de la part du client mettra immédiatement fin au soin. Pour des raisons de santé, la pratique du Hammam peut être contre-indiquée. Veuillez informer lors de votre réservation d'un quelconque problème de santé, allergie ou d'une possible grossesse car certains soins sont contre-indiqués.

Notre spa est un espace de détente et de relaxation, aussi nous vous remercions de bien vouloir éteindre votre téléphone portable, de respecter la tranquillité du lieu et de profiter pleinement de votre expérience.

We would like to remind you that any improper behavior by the client will result in the immediate termination of the treatment.

For health reasons, the use of the Hammam and outdoor jacuzzi may be contraindicated. Please inform us at the time of your booking of any health problem, allergy or possible pregnancy as some treatments cannot be performed.

Our spa is a place of relaxation and peace, so please turn off your phone, respect the quietness of the place and enjoy your time.

Plaisir & Détente
Pleasure & Relaxation

Extraits du site internet "Cinq Mondes" - <https://www.cinqmondes.com>

***Tarifs TTC et horaires sont susceptibles d'être modifiés courant 2023**

***Rates and opening hours are subject to change during 2023**

NOS INVITATIONS CADEAUX OUR GIFT CARDS

COMMENT CA MARCHE ?

•
L'Invitation Cadeau® correspond à une durée de soin laissant au bénéficiaire le choix de son type de soin (massage, soin du visage, etc.)

•
Elle est valable 12 mois à compter de la date d'achat

HOW IT WORKS ?

•
The Gift Certificate corresponds to the duration of a treatment enabling guests to choose their type of treatment (massage, facial treatment, etc.)

•
Valid for 12 months from the purchase date

Réservation sur <https://leclosdesfontaines.bonkdo.com/fr/>
ou au numéro habituel : **02.35.33.96.96**

Reservation on <https://leclosdesfontaines.bonkdo.com/fr/>
or on the hotel number : **00332.35.33.96.96**

Extraits du site internet "Cinq Mondes" - <https://www.cinqmondes.com>

***Tarifs TTC et horaires sont susceptibles d'être modifiés courant 2023**

***Rates and opening hours are subject to change during 2023**

GAMME DE PRODUITS "5 MONDES" PRODUCTS

La Diététique de la Peau®, issue de la recherche Cinq Mondes, propose une solution adaptée pour tous les types de peaux et leurs besoins spécifiques pour stimuler et rééquilibrer le métabolisme cellulaire cutané grâce à 10 super-huiles et 11 super-végétaux brevetés.

Skin Dietetics® from Cinq Mondes research offer a suitable solution for all skin types and their specific needs to stimulate and rebalance the skin's cellular metabolism thanks to 10 super oils and 11 patented super plants.



Extraits du site internet "Cinq Mondes" - <https://www.cinqmondes.com>

***Tarifs TTC et horaires sont susceptibles d'être modifiés courant 2023**

***Rates and opening hours are subject to change during 2023**